

# Stuart M. Beville Middle School

4901 Dale Boulevard • Woodbridge, VA 22193  
703.878.2593 • FAX 703.680.2648 • bevillems.pwcs.edu  
*Mr. Tim Keenan, Principal*

February 8, 2019

Dear Parent or Guardian,

This winter our school, in cooperation with the Virginia Department of Education and the University of Virginia, is participating in a statewide student school climate survey. The purpose of this survey is to help schools assess their progress in establishing a positive school climate that promotes student learning.

I am writing to provide you with information on the student survey. The survey will be completed online using computers at school. The survey does not ask for your child's name and all answers are anonymous (no one will know how your child answered the survey). Parents will not have access to their child's survey answers. There is a copy of the survey available at school for your review and is available online at <http://www.doe.virginia.gov/support/school-climate/index.shtml>.

The survey will ask questions such as how students feel about their school, how students get along with one another and their teachers, how students feel about school rules, their perceptions of their teachers' willingness to help them, and how they feel about attending school. They will also be asked what kinds of bullying they may have observed at school and whether they have been bullied themselves.

The survey is voluntary, and your child can decide not to participate. If you do not wish for your child to participate, please notify the school office by telephone or letter.

Your child will not receive any immediate benefit from participating in the survey, but the survey will help us to maintain a safe, inviting, and supportive learning environment for your child.

Thank you for your cooperation in this important study of school climate.

Mr. Keenan  
Principal  
Beville Middle School

# Stuart M. Beville Middle School

4901 Dale Boulevard • Woodbridge, VA 22193  
703.878.2593 • FAX 703.680.2648 • [bevillems.pwcs.edu](http://bevillems.pwcs.edu)  
*Mr. Tim Keenan, Principal*

February 8, 2019

Estimados padres de familia o tutores legales:

Este invierno, nuestra escuela, en colaboración con del Departamento de Educación de Virginia y la Universidad de Virginia, está participando en una encuesta estudiantil a nivel estatal sobre el ambiente escolar. El propósito de esta encuesta es ayudar a las escuelas a evaluar cómo han progresado en cuanto a su meta de establecer un ambiente escolar positivo que promueva el aprendizaje del alumno.

Les escribo para brindarles información sobre la encuesta que se les pasará a los alumnos. Los alumnos contestarán la encuesta en línea usando las computadoras en la escuela. La encuesta no incluye el nombre del alumno, y todas las respuestas son anónimas (nadie se enterará de lo que contestó su hijo en la encuesta). Los padres no podrán ver lo que sus hijos respondieron en la encuesta. En la escuela hay disponible una copia de dicha encuesta, si la quieren revisar, y también pueden encontrarla en línea en <http://www.doe.virginia.gov/support/school-climate/index.shtml>.

La encuesta incluye preguntas sobre lo qué piensan los alumnos de su escuela, cómo se llevan los alumnos con sus compañeros y sus profesores, qué piensan los alumnos de las reglas escolares, si perciben que los profesores están dispuestos a ayudarlos, y si les gusta asistir a la escuela. También se les preguntará qué clase de acoso escolar (*bullying*) podrían haber visto en la escuela y si ellos han sido acosados.

La encuesta es voluntaria y su hijo puede tomar la decisión de no participar. Si ustedes **no** quieren que su hijo participe, por favor, notifiquen a la oficina de la escuela por teléfono o por escrito a más tardar.

Su hijo no recibirá ningún beneficio inmediato por participar en la encuesta, pero la encuesta nos ayudará a mantener un ambiente de aprendizaje seguro, agradable y propicio para su hijo.

Gracias por colaborar en este importante estudio sobre el ambiente escolar.

Mr. Keenan  
Principal  
Beville Middle School